A

A/51/300/Add.1
16 October 1996
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البند ٧١ (ب) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

٢	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات
٢	ألف - جدول تجاري لردود الحكومات
٣	باء - الردود الواردة من الحكومات
٧	. ١٩٩٥	ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية .

*** 9627780 ***

ثانياً - المعلومات الواردة من الحكومات

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	الدولة
لا	نعم	نعم	الاتحاد الروسي
نعم	لا يوجد	لا يوجد	أذربيجان
لا	لا يوجد	نعم	استراليا
نعم	نعم	بيلاروس
لا	لا يوجد	لا يوجد	جمهورية تنزانيا المتحدة

بتلقي ردود الاتحاد الروسي، وأذربيجان، واستراليا، وبيلاروس، وجمهورية تنزانيا المتحدة، زاد العدد الإجمالي للردود الواردة من الحكومات إلى ٩١ ردًا.*

* يشمل هذا الرقم الرد بـ "لا يوجد" الذي قدمته جزر كوك.

باء - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسي

الصادرات

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاریخ التقدیم: ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي
اللغة الأصلية: الروسية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
١٥٠	الجزائر	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٨	قبرص
٩١	الكويت
١٢٢	إمارات العربية المتحدة
٧٠	تركيا
٩	الكويت	الثالثة - منظومات المدفعية من العيار الكبير
٢٠١	الهند
٦	فيبيت نام
١٠	الهند
١٨	ماليزيا
١٢	казاخستان	الرابعة - الطائرات القتالية
١	الصين

الواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاریخ التقدیم: ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي
اللغة الأصلية: الروسية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف

النهاية الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنتشرة (إن لم تكن مصدرة)	الموقع ال وسيط (إن وجد)	بيان الصنف	تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	كازاخستان	٤	الاتحاد الروسي

استرالياالواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاریخ التقدیم: ١٢ أیولوں/سبتمبر ١٩٩٦

البلد المبلغ: استراليا
اللغة الأصلية: الإنكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات
تعليق على النقل	بيان الصنف
عرفت عند وصول المعدات إلى أراضي المستورد/اقتناء المركبات	مركبات مصفحة خفية مختلفة الأشكال من طراز ASLAV
عرفت بوصفها نقل لسند الملكية	من طراز 5" MK45 MOD2
عرفت بوصفها نقل لسند الملكية	من طراز P-3B Orin
عرفت عند وصول المعدات إلى أراضي المستورد	قذائف معيارية وأجهزة اطلاق قذائف من طراز MK41

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	المصدرة (الدول)	المنشأ (إن لم تكن مصدراً)
الأولى - دبابات المعارك	الثانية (الأولى - السابعة)	كدا	٦٧	لا يوجد
الثانية - المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	١	لا يوجد
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	١	لا يوجد
الخامسة - طائرات الهليكو بتر الهجومية	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	٥٩	لا يوجد
السادسة - السفن الحربية	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	٥٩	لا يوجد
السابعة - القذائف أو أجهزة اطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	٥٩	لا يوجد

ملاحظة: قد ينتج عن الاختلافات في إجراءات المحاسبة وتحديد مواعيد النقل تناقضات مع أرقام الدول المصدرة.

مواد إضافية أساسية

إضافة إلى البيانات المقدمة في الردود الموحدة، تقدم استراليا المعلومات الأساسية التالية ذات الصلة بسجل الأسلحة التقليدية للسنة التقويمية ١٩٩٥.

ال الصادرات

تم تصدیر ١٢ دبابة من طراز Vickers UK Centurion Mark5/1 في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى فريق تأجیر الأفلام Weapons and Effects، في كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

تم تصدیر قارب دورية في المحيط الهادئ (من طراز P315)، تقدر قيمته بمبلغ ٥,٦٢ مليون دولار استرالي إلى فيجي (التي لا تدرج في فئة البلدان التي يتعين عليها أن تبلغ الأمم المتحدة عن "السفن الحربية").

في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ أعيد إلى سنغافورة أربعة من مدافعها الهاون من طراز ٥٢ عيار ١٥٥ ملليمتر، وذلك بعد استيرادها بصورة مؤقتة إلى استراليا (لا يتضمن هذا الإجراء نقل سند الملكية).

اعتمدت سفينة إزالة ثقيلة من طراز HMAS Tobruk، للتصدير إلى المملكة المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، غير أنه لم يتم نقلها حتى الآن ولا تزال استراليا تمتلك السفينة وتشغلها.

سوف يتم الإبلاغ عن السفينتين NUSHIP ANZAC و NUSHIP COLLINS حالما يبدأ تشغيلهما هذا العام. وسوف تُصدر سفينة واحدة من فئة (Te Kaha) ANZAC إلى نيوزيلندا ولقد بدأ في تشغيلها في عام ١٩٩٥ وسوف تسلم إلى نيوزيلندا في عام ١٩٩٧.

الواردات

استوردت شركة Toledo Enterprises International Pty. Ltd. غواصة روسية من طراز 641 Design تعمل بالديزل وهي معروضة حاليا في المتحف الوطني البحري Pacific Fleet.

حصلت استراليا على طائرة من طراز Orion P-3B لاستخدامها كقطع غيار لثلاث طائرات إضافية من طراز P-3B سوف يتم الحصول عليها في المستقبل. وقد الطائرة P-3B إلى استراليا طاقم من الولايات المتحدة وجرى تفككها بعد وصولها دون أن تقوم بأي رحلة على الإطلاق بقيادة سلاح الطيران الملكي الاسترالي.

بيلاروسالواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٥
تاريخ التقديم: ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٦

البلد المبلغ: بيلاروس
اللغة الأصلية: الروسية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعلیقات على النقل	بيان الصنف	الموقع ال وسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز BMP-2	نقل الملكية	أوزبكستان	١	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن
السنة التقويمية ١٩٩٥

الدولة	العنوان	اللغة
Azerbaijan	Military holdings (as at July 1996)	Russian
Belarus	Information on the policy and legislation of the Republic of Belarus regarding arms transfer.	Russian

— — — — —